

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 63 (1985)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# ZEITLUPE Bestellung

(Nur für Neubezüger)

(Gewünschtes bitte ankreuzen)

- ☐ Senden Sie mir bitte eine **Gratis-Probenummer**.
- ☐ Ich bestelle die Zeitlupe ab sofort **für mich** (6 Ausgaben jährlich für nur Fr. 13.—, Ausland Fr. 17.—). Meine Adresse finden Sie im **Feld links**.
- ☐ Senden Sie ein **Geschenk-Abonnement** (mit Geschenkkarte) an den Empfänger im **Feld rechts**, die Rechnung an meine Adresse.

## Meine Adresse

Frau / Frl. / Herr

Name

Vorname

Strasse / Nr.

PLZ / Ort

Geburtsjahr

## Geschenk-Empfänger

Frau / Frl. / Herr

Name

Vorname

Strasse / Nr.

PLZ / Ort

Geburtsjahr

Bitte deutlich schreiben! Coupon auf Postkarte kleben oder in Briefumschlag legen und ein-senden an **Zeitlupe, Postfach, 8027 Zürich**. Der blaue Einzahlungsschein folgt in 1–2 Mo-naten.

ZL 485

Seit dem Tod seiner Lebensgefährtin und einem zunehmenden asthmatischen Leiden, das der sportlichen Betätigung und der strengen körperlichen Arbeit ein Ende setzte, mag der Naturfreund seinen Garten nicht mehr so recht bepflanzen. Kartoffeln, ja das geht gerade noch, obwohl der lehmige Boden nur geringen Ertrag ergibt. Im Treibbeet grünt Lattich, die Bäume tragen eher Mostobst denn edle Tafelbirnen. Ein grosser Holzstoss vor dem Haus ist Wärmespeicher für kalte Tage, denn nur selten wird die Zentralheizung eingeschaltet, das Feuer im Kachelofen ist gemütlicher, angenehmer und vor allem umweltfreundlicher. Über Krankheit und Leid spricht Bertold Suhner nicht gern. Die Begeisterung, ja Leidenschaft, mit der er sich seinem «zweiten Beruf» widmet, hilft ihm, körperliches und seelisches Ungemach zu überwinden.

Um den Haushalt braucht er sich nicht zu kümmern, eine Nachbarin kommt täglich für einige Stunden, um Haus und Garten in Ordnung zu halten. Ihr Mann besorgt die anstrengenden Arbeiten wie Holzhacken und Mähen. Das Mittagessen nimmt der Mineraloge auswärts ein, entweder ist er eingeladen oder er geht in ein Re-

staurant, manchmal allein, manchmal bittet er Freunde, ihn zu begleiten. Essen ist für ihn ohnehin nur eine lebenserhaltende Notwendigkeit. Er lebt äusserst bescheiden, für seine persönlichen Bedürfnisse würde die AHV ausreichen, ausklammern muss man nur die Kosten für sein anspruchsvolles Hobby.

## Hoffen auf weitere Jahre

«Ich weiss», sagt Bertold Suhner, «dass ich mein Werk nicht vollenden kann. Dazu bedürfte es einiger Leben, aber ich hoffe, dass ich noch einige Jahre arbeiten darf, denn noch nie hatte ich ein so erfülltes Leben wie jetzt».

Gelegentlich wird ihm eine Kur gegen sein asthmatisches Leiden vorgeschlagen, aber davon hält er nichts. Er möchte arbeiten, weitermachen so lange wie möglich. An eine wirkliche Besserung glaubt er ohnehin nicht, atmet er doch im Engadin nicht leichter als im Appenzellerland. Vernünftig leben, wenig sprechen, weil das Mühe macht, und viel arbeiten, weil das Freude macht, das ist das Lebensrezept von Diplomingenieur, Dr. phil. und Naturfreund Bertold Suhner.

*Elisabeth Schütt*



**A. Z.**  
8027 Zürich  
Adressmeldungen  
und Retouren bitte an  
Zeitlupe, Postfach  
8027 Zürich

01/020126/001740

SCHWEIZ . LANDESBIBLIOTHEK

\*\*\*

HALLWYLSTRASSE 15  
3003 BERN

# schöni Ferie mitenand

**Ferien  
für aktive  
Senioren**



**Qualität  
zu vernünftigen  
Preisen**

geriberz hat den schönsten, farbigen Ferienkatalog für aktive Senioren. Über 60 Reise- und Ferienzele haben wir für Sie ausgewählt. Wenn Sie Lust haben, etwas mehr darüber zu erfahren, verlangen Sie gratis und unverbindlich mit dem unten-

stehenden Talon oder über Telefonnummer 056/27 01 01 unseren Ferien-Katalog. Es wird auch für Sie ein Vergnügen sein, darin zu blättern.

W



Name:

Vorname:

Strasse:

PLZ/Ort:

ZL

**geriberz**

geriberz reisen ag, Etzelstrasse 15, 5430 Wettingen

056/27 01 01